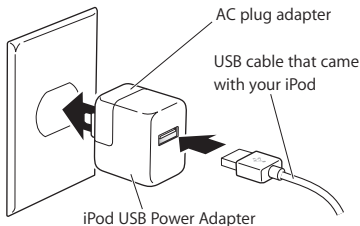




iPod
USB Power
Adapter

iPod USB Power Adapter

The iPod USB Power Adapter is for use with iPod shuffle, and with all iPods with Dock Connectors.



Note: Your power adapter may look different from the one pictured here.

Connect your iPod to the power adapter using the USB cable that came with your iPod. If you have an original iPod shuffle, you can connect it directly to the power adapter.

Then extend the electrical prongs (if necessary) and plug the adapter into an electrical outlet to charge the iPod battery.

You can also connect the power adapter to an iPod Dock and place iPod in the Dock.

For information on charging times, see the manual that came with your iPod.

Important: If your power adapter has retractable prongs, be sure to extend them completely before you plug the adapter into the outlet.

Safety

- The only way to shut off power to your power adapter completely is to disconnect it from the power source.
- Always leave space around your power adapter. Don't use it in a location where airflow around the power adapter is obstructed, such as a bookcase.
- When connecting or disconnecting your power adapter, always hold it by its sides. Keep your fingers away from the metal part of the plug.
- Before connecting the USB cable to the power adapter, make sure there are no foreign objects inside the power adapter's USB port.
- The power adapter is a high-voltage component and should not be opened for any reason, even when iPod is off.

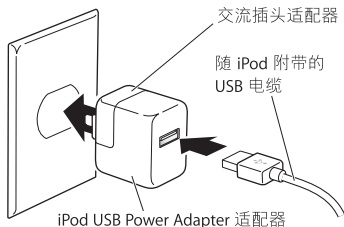
- Never force a connector into the power adapter USB port. If the connector and port do not join with reasonable ease, make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.
- Keep your power adapter away from sources of liquid, such as drinks, washbasins, bathtubs, shower stalls, rain, and so on.
- Take care not to spill any food or liquid on the power adapter. If you do, unplug the power adapter before cleaning up the spill. In case of a spill, you may have to send your equipment to Apple for service.
- Do not attempt to open your power adapter or disassemble it. You run the risk of electric shock and voiding the limited warranty. No user-serviceable parts are inside.
- If the power adapter appears to be damaged or does not function properly, go to www.apple.com/support for instructions on how to obtain warranty service.

Specifications

- *Input:* AC 100-240 volts (V), 50/60 hertz (Hz)
- *Output:* DC 5V, 1 A

iPod USB Power Adapter 适配器

iPod USB Power Adapter 适配器用于与 iPod shuffle 以及所有带 Dock Connector 接头的 iPod 配合使用。



【注】 您的电源适配器可能与图示稍有不同。使用随 iPod 附带的 USB 电缆将 iPod 连接至电源适配器。如果您原本拥有的就是 iPod shuffle，则可以将它直接连接至电源适配器。

然后拉出电源插脚（如果需要）并将适配器插入电源插座以给 iPod 电池充电。

您也可以将电源适配器连接至 iPod Dock，并将 iPod 放在 Dock 上。

有关充电次数的信息，请参阅 iPod 附带的手册。

【重要事项】如果您的电源适配器有可收回的插脚，请确定将它们完全展开，然后再将适配器插入插座。

安全

- 使电源适配器完全断电的唯一方法是将其从电源上断开。
- 在任何情况下都应该在电源适配器周围留出空间。不要在空气不流通的地方（如在书架中）使用。
- 连接或断开电源适配器时，请总是抓住其两侧。切勿让手指碰到插头的金属部分。
- 在将 USB 电缆连接至电源适配器之前，确保电源适配器的 USB 端口中没有异物。
- 电源适配器是高压器件，不管因为什么原因都不应该拆开它，即使在 iPod 已关闭时也不可以。

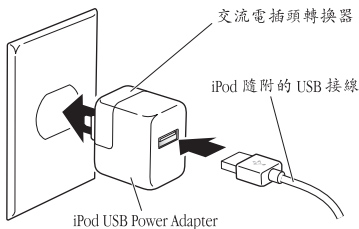
- 切勿强行将接头推入电源适配器的 USB 端口中。如果接头不能轻易地插入至端口中，请确定接头与端口匹配，并且接头和端口的方向相对应。
- 将您的电源适配器远离液体来源，如饮料瓶、脸盆、浴缸、浴室以及雨水等等。
- 注意不要将任何食物或液体洒落在电源适配器上。否则，请先拔下电源适配器，然后再清除洒落物。根据洒落物及渗入机体的程度而定，您可能需要将设备送到 Apple 进行维修。
- 切勿尝试打开或拆开电源适配器。这样做有触电的危险，而且会使有限保修作废。里面没有用户可以自行维修的部件。
- 如果电源适配器可能已损坏或不能正常工作，请访问 www.apple.com/support 以了解获得保修服务的说明。

规格

- 输入：AC 100-240V（伏特），
50/60Hz（赫兹）
- 输出：DC 5V， 1 A

iPod USB Power Adapter (USB 電源轉換器)

iPod USB Power Adapter 適用於 iPod shuffle 以及所有配備了 Dock 接頭的 iPod。



【注意】 您的電源轉換器外觀可能和圖例有所不同。

請使用 iPod 隨附的 USB 接線，將您的 iPod 連接到電源轉換器。如果您有原本的 iPod shuffle，那麼您可以直接將它連接到電源轉換器。

接著將插頭扳開（如有需要），並將轉換器插入電源插座來替 iPod 的電池充電。

您也可以將電源轉換器連接至 iPod Dock，並將 iPod 放在 Dock 上。

如需充電次數的相關資訊，請參閱您 iPod 所隨附的手冊。

【重要事項】 如果您電源轉換器上的插頭是可收納式的插頭，請先確定您已經將插頭完全扳開，然後再將轉換器插入插座。

安全

- 要將電源轉換器的電力完全關閉的唯一方法，就是中斷轉換器與電源之間的連結。
- 請務必在您的電源轉換器周圍保留一些空間。不要在空氣不流通的處所（例如書櫥）使用電源轉換器。
- 當您要連接電源轉換器或中斷其連結時，請務必握住轉換器的側邊。請將您的手指遠離插頭的金屬部份。
- 在您將 USB 接線連接至電源轉換器之前，請確定電源轉換器的 USB 埠中沒有其他異物。
- 電源轉換器屬於高伏特的元件，即使在 iPod 關閉時也不可以任意打開。

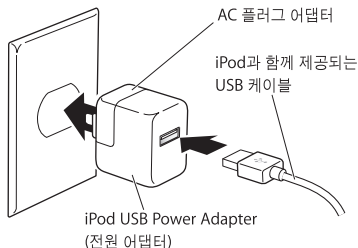
- 絕對不要強制將接頭插入電源轉換器的 USB 埠。如果接頭與傳輸埠無法順利接合，請確定接頭是對應此埠，並且以正確的方向將接頭插入埠中。
- 請讓您的電源轉換器遠離水源，例如飲料、臉盆、浴缸、淋浴間和雨水等。
- 請小心不要將任何食物或液體潑灑在電源轉換器上。如果發生此種情形，請先取下電源轉換器，再清理潑灑的食物或液體。如果液體潑灑在機體上，您可能必須將設備送到 Apple 的服務供應商進行維修。
- 請勿嘗試打開或拆解您的電源轉換器。這樣可能會有觸電的危險，並使產品的保固失效。本產品內沒有使用者可以自行維修的組件。
- 如果電源轉換器受損或無法正常運作，請前往 www.apple.com/support 網站以查詢如何取得保固服務的相關指示。

規格

- 輸入：交流電 100-240 伏特 (V)，50/60 赫茲 (Hz)
- 輸出：直流電 5V，1 A

iPod USB Power Adapter

iPod USB Power Adapter는 iPod shuffle 및 Dock 커넥터가 있는 모든 iPod용입니다.



참고: 여러분의 전원 어댑터는 그림과 다를 수 있습니다.

iPod을 iPod와 함께 제공되는 USB 케이블을 사용하여 전원 어댑터에 연결하십시오. 원래 모델의 iPod shuffle의 경우, 전원 어댑터에 직접 연결하십시오.

어댑터의 전원 콘센트 연결 부분을 꺼내 편 다음(필요한 경우), 어댑터를 전기 콘센트에 연결하여 iPod 배터리를 충전하십시오.

또한, 전원 어댑터를 iPod Dock에 연결하여 iPod을 Dock에 꽂을 수 있습니다.

충전 시간에 관한 정보를 보려면, iPod과 함께 제공되는 설명서를 참조하십시오.

중요사항: 전원 어댑터에 펼칠 수 있는 연결 부분이 있다면, 어댑터를 콘센트에 연결하기 전에 연결 부분이 완전히 꺼내어져 퍼진 상태인지 확인하십시오.

안전

- 전원 어댑터에 대한 전원을 완전히 차단하려면, 전원 공급 장치의 연결을 해제하십시오.
- 항상 전원 어댑터 주변에 일정한 여유 공간을 두십시오. 책장과 같이 전원 어댑터 주변의 통풍이 잘 되지 않는 곳에서 이 장비를 사용하지 마십시오.
- 전원 어댑터를 연결 또는 연결 해제할 때, 항상 전원 어댑터의 옆면을 잡으십시오. 플러그의 금속 부분에 손가락이 닿지 않게 주의하십시오.
- USB 케이블을 전원 어댑터에 연결하기 전에, 전원 어댑터의 USB 포트 안에 이물질이 없는지 확인하십시오.
- 전원 어댑터는 고전압 부품이므로 iPod가 꺼져 있더라도 절대로 열어보지 마십시오.

- 커넥터에 무리하게 힘을 주어 전원 어댑터의 USB 포트에 연결하지 마십시오. 커넥터와 포트가 쉽게 연결되지 않는다면 커넥터와 포트가 서로 맞는지, 올바르게 연결했는지 확인하십시오.
- 전원 어댑터를 음료수, 세면대, 욕조, 샤워실, 비 등 물기가 있는 곳에 보관하지 마십시오.
- 전원 어댑터에 음식물이나 액체를 흘리지 않도록 주의하십시오. 만약 이와 같은 실수를 했을 경우, 전원 어댑터의 플러그를 연결 해제하고 내용물을 닦으십시오. 일부 경우에는, 장비를 Apple 서비스 센터에 보내야 할 수도 있습니다.
- 전원 어댑터를 열거나 분해하지 마십시오. 감전의 위험이 있으며, 제한 보증이 무효로 됩니다. 제품 내부에는 사용자에게 서비스 가능 부품이 없습니다.
- 전원 어댑터가 손상되었거나 제대로 동작하지 않는다면, www.apple.com/support를 방문하여 보증 서비스에 대해 알아보십시오.

사양

- 입력: AC 100-240V(볼트), 50/60Hz(헤르츠)
- 출력: DC 5V, 1A

www.apple.com/ipod/support

© 2006 Apple Computer, Inc. All rights reserved.
Apple, the Apple logo, and iPod are trademarks of Apple
Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.
Shuffle is a trademark of Apple Computer, Inc.

2A034-3775-A
Printed in XXXX